

**BRŪKŠNINIŲ KODŲ SPAUSDINTUVAI**

# **Saugumo informacijos**

---

**BA410T-TS12/GS12-QM-S**

**BA420T-TS12/GS12-QM-S**

**B-852-TS22-QP-R**

**B-852-TS22-QQ-R**

## ■ Įvadas

Dėkojame, kad įsigijote „Toshiba“ brūkšninių kodų spausdintuvą.

Atsargumo priemonės apibūdina būtinas priemones „Toshiba“ brūkšninių kodų spausdintuvui naudoti.

Prieš pradėdami naudoti įrangą būtinai perskaitykite šį žinyną

## ■ Kuriems modeliams taikoma

<b>Kuriems modeliams taikoma</b>
<b>BA410T-TS12/GS12-QM-S</b>
<b>BA420T-TS12/GS12-QM-S</b>
<b>B-852-TS22-QP-R</b>
<b>B-852-TS22-QQ-R</b>

## Saugos suvestinė

Dirbant su šiuo įrenginiu ir jį prižiūrint nepaprastai svarbi yra asmens sauga. Šiame vadove yra pateikti įspėjimai ir perspėjimai, būtini saugiam darbui su įrenginiu. Visi šiame vadove pateikti įspėjimai ir perspėjimai turėtų būti perskaityti ir suprasti prieš dirbant su įrenginiu ar jį prižiūrint.

Nemėginkite šio įrenginio taisyti ar modifikuoti. Jei įvyksta triktis, kurios neįmanoma ištaisyti taikant šiame vadove aprašytas procedūras, išjunkite maitinimą, ištraukite mašinos kištuką iš elektros lizdo ir kreipkitės pagalbos į įgaliotąjį „TOSHIBA TEC CORPORATION“ atstovą.

### Visų simbolių reikšmės



#### ĮSPĖJIMAS

Šis simbolis reiškia potencialiai pavojingą situaciją, kurios neišvengus galima žūti, patirti sunkų sužalojimą arba sukelti rimtą žalą, taip pat įrenginio arba aplinkinių objektų gaisrą.




#### DĖMESIO

Šis simbolis reiškia potencialiai pavojingą situaciją, kurios neišvengus galimi smulkūs ar vidutiniai sužalojimai, dalinė žala įrenginiui ir aplinkiniams objektams arba duomenų praradimas.




#### DRAUDŽIAMA

Šis simbolis nurodo draudžiamus veiksmus (draudžiami elementai). Konkretus draudžiamas turinys nupieštas  simbolio viduje arba šalia jo. (Kairėje parodytas simbolis reiškia „draudžiama ardyti“).



#### BŪTINA ATLIKTI

Šis simbolis nurodo veiksmus, kuriuos būtina atlikti. Konkrečios instrukcijos yra nupieštos viduje ar šalia  simbolio. (Kairėje parodytas simbolis reiškia „ištraukite maitinimo laido kištuką iš elektros lizdo“.)

**PASTABA:** Nurodo informaciją, į kurią reikėtų atkreipti dėmesį naudojant įrenginį.

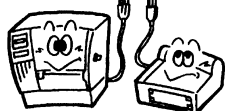


#### ĮSPĖJIMAS

Tai reiškia, kad yra **mirties ar sunkaus sužalojimo** pavojus, jei bus nesilaikoma šio nurodymo ir su mašina elgiamasi netinkamai.



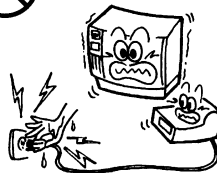
Draudžiama naudoti kita, nei nurodyta, kintamosios srovės įtampa.



Nenaudokite didesnės įtamos kintamosios srovės, nei nurodyta techninių duomenų plokštelėje, nes gali kilti **gaisras** arba **elektros smūgis**.



Draudžiama



Nejunkite ir neatjunkite maitinimo laido šlapiomis rankomis, nes galite patirti **elektros smūgį**.



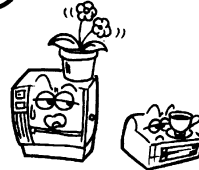
Draudžiama



Jei mašina yra prijungta prie to paties elektros lizdo, kaip ir kitas daug elektros energijos naudojantis elektrinis prietaisas, kaskart šioms įrenginiams veikiant įtampa labai svyruos. Šiai mašinai būtina skirti atskirą elektros lizdą, nes gali kilti **gaisras** arba **elektros smūgis**.



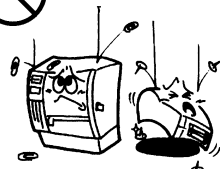
Draudžiama



Ant mašinos viršaus nestatykite metalinių objektų arba vandens pripildytų indų, pvz., vazų su gėlėmis, vazonų, ąsočių ir pan. daiktų. Jei į mašinos vidų pateks metalinių objektų arba išsilies skystis, gali kilti **gaisras** arba **elektros smūgis**.



Draudžiama




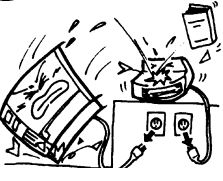

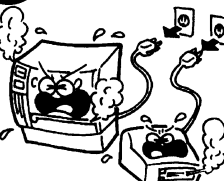



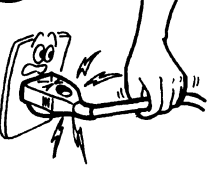

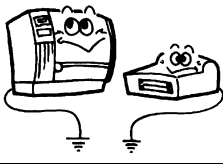

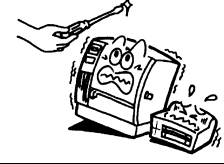

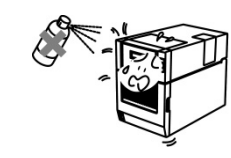

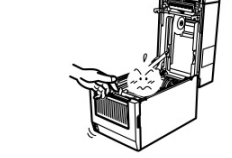
Nekiškite ir nemeskite metalo, degių medžiagų ar kitų pašalinių daiktų į mašiną per jos vėdinimo angas, nes gali kilti **gaisras** arba **elektros smūgis**.



Draudžiama



Nebraižykite, nepažeiskite ir nemodifikuokite elektros laidų. Taip pat nestatykite ant laidų sunkių objektų, netraukite už jų ir per daug jų nesulenkite, nes gali kilti **gaisras** arba **elektros smūgis**.

 <p>Atjunkite kištuką.</p> 	<p>Jei mašina buvo numesta arba buvo pažeistas jos korpusas, visų pirma išjunkite maitinimo jungiklį ir atjunkite maitinimo laido kištuką iš elektros lizdo, tada kreipkitės pagalbos į įgaliotąjį „TOSHIBA TEC CORPORATION“ atstovą. Toliau naudojant tokios būklės mašiną gali kilti gaisras arba elektros smūgis.</p>	 <p>Atjunkite kištuką.</p> 	<p>Toliau naudojant nenormalios būklės mašiną (pvz., kai iš mašinos sklinda dūmai arba keisti kvapai), gali kilti gaisras arba elektros smūgis. Tokiais atvejais nedelsdami išjunkite maitinimo jungiklius ir atjunkite maitinimo laido kištuką iš elektros lizdo. Tada kreipkitės pagalbos į įgaliotąjį „TOSHIBA TEC CORPORATION“ atstovą.</p>
 <p>Atjunkite kištuką.</p> 	<p>Jei į mašinos vidų pateko pašalinių daiktų (metalo fragmentų, vandens, skysčio), išjunkite maitinimo jungiklį ir atjunkite maitinimo laido kištuką iš elektros lizdo, tada kreipkitės pagalbos į įgaliotąjį „TOSHIBA TEC CORPORATION“ atstovą. Toliau naudojant tokios būklės mašiną gali kilti gaisras arba elektros smūgis.</p>	 <p>Atjunkite kištuką.</p> 	<p>Atjungdami maitinimo laidų kištuką būtinai laikykite ir traukite už kištuko. Traukiant už laido, gali būti nutraukti arba atsiverti vidiniai laidai ir dėl to gali kilti gaisras arba elektros smūgis.</p>
 <p>Prijunkite žemimo laidą.</p> 	<p>Pasirūpinkite, kad įrenginys būtų tinkamai įžemintas. Ilginamieji kabeliai taip pat turi būti įžeminti. Netinkamai įžemintame įrenginyje gali kilti gaisras arba elektros smūgis.</p>	 <p>Neardykite.</p> 	<p>Nenuimkite dangčių, netaisykite ir nmodifikuokite mašinos patys. Kreipkitės pagalbos į įgaliotąjį „TOSHIBA TEC CORPORATION“ atstovą. Galite susižaloti dėl aukštos įtampos, labai karštų detalių arba aštrių kraštų mašinos viduje.</p>
 <p>Draudžiama</p> 	<p>Šiam gaminiui valyti nenaudokite purškiamojo valiklio, kurio sudėtyje yra degių dujų, nes gali kilti gaisras.</p>	 <p>Draudžiama</p> 	<p>Būtinai pasisaugokite, kad nesusižalotumėte spausdintuvo popieriaus pjaustykle.</p>



## DĖMESIO

Tai reiškia, kad yra **traumos** ar **žalos** objektams pavojus, jei bus nesilaikoma šio nurodymo ir su mašina elgiamasi netinkamai.

### Atsargumo priemonės

Šios atsargumo priemonės padės užtikrinti tinkamą šios mašinos veikimą.

- Stenkitės vengti vietų, kuriose yra šios nepalankios sąlygos:
  - \* Specifikacijos neatitinkanti temperatūra
  - \* Tiesioginiai saulės spinduliai
  - \* Didelė drėgmė
  - \* Bendras maitinimo šaltinis
  - \* Per didelė vibracija
  - \* Dulkės / dujos
- Dangtį reikėtų valyti nušluostant jį sausa šluoste arba šiek tiek švelniu ploviklio tirpalu sudrėkinta šluoste. Plastikiniams dangčiams NIEKADA NENAUDOKITE SKIEDIKLIO AR KITŲ LAKIŲJŲ TIRPIKLIŲ.
- NAUDOKITE TIK „TOSHIBA TEC CORPORATION“ NURODYTĄ popierių ir juostas.
- NELAIKYKITE popieriaus ir juostų tokioje vietoje, kur juos gali paveikti tiesioginiai saulės spinduliai, aukšta temperatūra, didelė drėgmė, dulkės arba dujos.
- Įvykus spausdintuvo trikdžiai visi spausdintuvo atmintinėje įrašyti duomenys gali būti prarasti.
- Venkite naudoti šią įrangą su tuo pačiu maitinimo šaltiniu, kuris naudojamas aukštosios įtampos įrangai arba įrangai, kuri tikėtina gali kelti trukdžius.
- Atjunkite įrenginį visada, kai vykdate darbus jo viduje arba jį valote.
- Prižiūrėkite, kad darbo aplinkoje nebūtų statinio krūvio.
- Nestatykite sunkių daiktų ant mašinos viršaus, nes šie daiktai gali prarasti pusiausvyrą ir nukristi, sukeldami **žalą**.
- Neuždenkite mašinos vėdinimo angų, nes mašinos viduje susikaups karštis ir gali kilti **gaisras**.
- Nesiremkite į įrenginį. Ji gali ant jūsų nukristi ir **sužaloti**.
- Atjunkite mašiną nuo elektros lizdo, jei ji yra ilgą laiką nenaudojama.
- Pastatykite mašiną ant stabilaus ir lygaus paviršiaus.
- Nenaudokite šio gaminio vietose, kur tai gali būti draudžiama, pavyzdžiui, lėktuve arba ligoninėje. Jei nežinote draudžiamų zonų, skaitykite ir laikykitės oro linijų kompanijos arba medicinos institucijos gairių. Galite paveikti skrydžio valdymo instrumentus arba medicininę įrangą ir sukelti rimtą avariją.
- Kadangi šis gaminytis naudoja itin mažai energijos, palyginus su mobiliaisiais telefonais, jis negali trukdyti stimuliatorių ar defibriliatorių veikimui. Tačiau, jei šio gaminio naudojimas matomai gali paveikti stimuliatorių arba defibriliatorių, iškart nutraukite gaminio naudojimą ir kreipkitės į „TOSHIBA TEC“ pardavimų agentą.
- Šis gaminytis komunikuoja su kitais įrenginiais radijo bangomis. Priklausomai nuo sumontavimo vietos, krypties, aplinkos ir t.t., jos ryšio kokybė gali sumažėti arba gali nukentėti netoliese pastatyti įrenginiai.
- Statykite atokiai nuo mikrobangomis veikiančių įrenginių. Gali pablogėti ryšio kokybė arba įvykti ryšio klaida dėl mikrobangų įrenginių sklaidžiamų radijo trukdžių.
- Kadangi „Bluetooth“ ir bevielis tinklas naudoja tą pačią radijo dažnių juostą, kiekviena radijo banga gali trukdyti kitai, kai naudojamos vienu metu, dėl ko gali suprastėti ryšio kokybė arba nutrūkti ryšys su tinklu. Jei kyla ryšio problemų, nebesinaudokite „Bluetooth“ arba bevielį tinklą.
- Siekdami išvengti sužalojimų, pasisaugokite, kad atidarydami ar uždarydami dangtį neprisispaustumėte ar neįspraustumėte pirštų.
- Nelieskite judančių dalių. Norėdami sumažinti riziką, kad pirštai, juvelyriniai dirbiniai, rūbai ir t.t. būtų įtraukti tarp judančių dalių, išjunkite maitinimo jungiklį ir sustabdykite judėjimą.
- Saugokite nuo atviros liepsnos arba kitų karščio šaltinių. To nepadarius, gali kilti gaisras arba įrenginys gali sugesti.
- Žaibavimo metu išjunkite įrenginį ir būkite nuo jo atokiai dėl elektros smūgio arba įrenginio gedimo pavojaus.
- Venkite vietų, kuriose greitai kinta temperatūra, nes dėl to vyksta kondensavimas, sukkeliantis elektros smūgį arba įrenginio gedimą.
- Nepažeiskite spausdinimo galvutės, velenėlio ir juostelės ritinėlio aštriu daiktu. Dėl to gali sugesti įrenginys.
- Nelieskite ir nekontaktuokite spausdinimo galvutės elemento kietu daiktu. Dėl to gali sugesti įrenginys.
- Ši įranga nėra tinkama naudoti vietose, kur gali būti vaikų.
- PAKEITUS BATERIJĄ KITA NETINKAMO TIPO BATERIJA, KYLA SPROGIMO PAVOJUS. IŠMESKITE PANAUDOTAS BATERIJAS PAGAL INSTRUKCIJAS.

### **Prašymas dėl priežiūros**

- Naudokitės mūsų priežiūros paslaugomis. Įsigiję mašiną, kartą per metus kreipkitės pagalbos į savo įgaliotąjį TOSHIBA TEC CORPORATION atstovą, kad būtų išvalytas mašinos vidus. Įrenginio viduje gali susikaupti dulkės ir gali kilti **gaisras** arba **triktis**. Valymas yra ypač veiksmingas prieš drėgnus ir lietingus sezonus.
- Mūsų prevencinės priežiūros tarnyba atlieka periodines patikras ir kitus darbus, kurių reikia siekiant išlaikyti mašinos kokybę ir veiklos efektyvumą ir užkertant kelią nelaimingiems atsitikimams. Daugiau informacijos teiraukitės savo įgaliotojo TOSHIBA TEC CORPORATION atstovo.
- Insekticidų ir kitų cheminių produktų naudojimas  
Saugokite mašiną nuo insekticidų ir kitų lakiųjų tirpiklių. Dėl jų pablogės korpuso ir kitų dalių būklė ir gali nusilupti dažai.

### **Pastabos**

- Šį vadovą draudžiama kopijuoti visą arba dalimis, jei nėra gautas rašytinis „TOSHIBA TEC“ leidimas.
- Šio vadovo turinys gali būti pakeistas nepranešus.
- Visais dėl šio vadovo kylančiais klausimais kreipkitės į savo vietos įgaliotąjį techninės priežiūros atstovą.
- Pakartotinai eksportuojant būtina įsitikinti, kad visi privalomi sertifikatai šalyse, kuriose spausdintuvas bus naudojamas, bus gauti prieš pakartotinai eksportuojant.

Pakeitimai ar modifikacijos, kurios aiškiai nepatvirtino už atitiktą atsakingas gamintojas, galėtų panaikinti naudotojo teisę naudoti šį įrenginį.

„Centronics“ yra registruotasis „Centronics Data Computer Corp“ prekės ženklas. „Microsoft“ yra „Microsoft Corporation“ registruotasis prekės ženklas. „Windows“ yra „Microsoft Corporation“ prekės ženklas.

Šis gaminy yra komercinės paskirties ir nėra vartojimo prekė.

## Tik ES

B-852-TS22-QP-R

CE suderinamumas:

Šis gaminys yra pažymėtas CE žyme pagal taikomų Europos Sąjungos direktyvų sąlygas, visų pirma Žemos įtampos direktyvos 2014/35/ES, Elektromagnetinio suderinamumo direktyvos 2014/30/ES, RoHS direktyvos 2011/65/ES, (ES) 2015/863 dėl šio gaminio ir jo elektros priedų.

Už CE ženklavinimą atsako „TOSHIBA TEC GERMANY IMAGING SYSTEMS GmbH“, įsikūrusi adresu: Carl-Schurz-Str. 7, 41460 Neuss, Vokietija, tel. +49-(0)-2131-1245-0.

Norėdami gauti atitinkamos CE atitikties deklaracijos kopiją, kreipkitės į savo prekybos atstovą arba į TOSHIBA TEC.

BA410T-TS12/GS12-QM-S, BA420T-TS12/GS12-QM-S

CE suderinamumas:

Šis gaminys yra pažymėtas CE žyme pagal taikomų Europos Sąjungos direktyvų sąlygas, visų pirma Radijo ryšio įrenginių direktyvą 2014/53/ES, RoHS direktyvos 2011/65/ES, (ES) 2015/863 dėl šio gaminio ir jo elektros priedų.

Už CE ženklavinimą atsako „TOSHIBA TEC GERMANY IMAGING SYSTEMS GmbH“, įsikūrusi adresu: Carl-Schurz-Str. 7, 41460 Neuss, Vokietija, tel. +49-(0)-2131-1245-0.

Norėdami gauti atitinkamos CE atitikties deklaracijos kopiją, kreipkitės į savo prekybos atstovą arba į TOSHIBA TEC.

B-852-TS22-QP-R

BA410T-TS12/GS12-QM-S, BA420T-TS12/GS12-QM-S

Įspėjimas:

Tai yra A klasės gaminys. Buitinėje aplinkoje šis gaminys gali kelti radijo trukdžius. Tokiu atveju naudotojui gali tekti imtis atitinkamų priemonių.

**Ši informacija skirta tik ES valstybėms narėms:**

**Gaminių šalinimas**

**(vadovaujantis ES direktyva 2012/19/ES Direktyva dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų – angl. WEEE)**



Šio simbolio naudojimas reiškia, kad šio gaminio negalima pašalinti su nerūšiuotomis komunalinėmis atliekomis ir jį reikia išmesti atskirai. Integruotas baterijas ir akumuliatorius galima pašalinti kartu su gaminiu. Jie bus atskirti antrinio perdirbimo centruose.

Juoda juosta reiškia, kad šis gaminys pateiktas rinkai po 2005 m. rugpjūčio 13 d.

Užtikrindami tinkamą šio gaminio pašalinimą, padėsite išvengti galimų neigiamų padarinių aplinkai ir žmonių sveikatai, kurių galėtų kilti netinkamai tvarkant šio gaminio atliekas.

Išsamios informacijos apie šio gaminio surinkimą ir antrinį perdirbimą teiraukitės tiekėjo, iš kurio įsigijote šį gaminį.

## Tik JAV ir Kanadai

B-852-TS22-QQ-R  
BA410T-TS12/GS12-QM-S, BA420T-TS12/GS12-QM-S

### FCC pranešimas

Šis įrenginys išbandytas ir nustatyta, kad jis atitinka A klasės skaitmeninio įrenginio normas, nustatytas FCC taisyklių 15 dalyje. Šie apribojimai nustatyti siekiant užtikrinti pagrįstą apsaugą nuo žalingųjų trukdžių, kai įranga naudojama komercinės paskirties aplinkoje. Įrenginys generuoja, naudoja ir gali spinduliuoti radijo dažnių energiją, ir jei jis nebus įrengtas ir naudojamas pagal instrukciją, gali sukelti žalinguosius radijo ryšio trukdžius. Naudojant šį įrenginį gyvenamojoje teritorijoje yra tikėtini žalingieji trukdžiai; tokiu atveju naudotojas privalės ištaisyti trukdžius savo sąskaita.

### ĮSPĖJIMAS

Pakeitimai ar modifikacijos, kurių aiškiai nepatvirtino už atitiktį atsakinga šalis, gali panaikinti naudotojo teisę naudoti šį įrenginį.

(tik JAV)

### Kalifornijos 65 projekto įspėjimas: Tik JAV Kalifornijai



### ĮSPĖJIMAS:

Šio gaminio sudėtyje yra ftalatų, kurie Kalifornijos valstijoje pripažinti sukeliančiais vėžį, apsigimimus ir kitus reprodukcinės sistemos pažeidimus. Daugiau informacijos ieškokite

<https://www.p65warnings.ca.gov/product>

## Tik Kanadai

B-852-TS22-QQ-R  
BA410T-TS12/GS12-QM-S, BA420T-TS12/GS12-QM-S

### CAN ICES-3 (A) / NMB-3 (A)

Šis A klasės skaitmeninis prietaisas atitinka Kanados standartą ICES-003.



## Tik Indijai

### Ši informacija skirta tik Indijai:



Šio simbolio naudojimas reiškia, kad šio gaminio negalima išmesti su buitineis atliekomis. Užtikrindami tinkamą šio gaminio pašalinimą, padėsite išvengti galimų neigiamų padarinių aplinkai ir žmonių sveikatai, kurių galėtų kilti netinkamai tvarkant šio gaminio atliekas.

Išsamios informacijos apie šio gaminio surinkimą ir antrinį perdirbimą teiraukitės tiekėjo, iš kurio įsigijote šį gaminį.

Šis gaminytis, įskaitant jo komponentus, eksploatacines dalis, detales ir atsargines dalis, atitinka „Indijos el. atliekų taisykles“ ir jame draudžiama naudoti švino, gyvsidabrio, šešiavalenčio chromo, polibrominuočių bifeniilų (PBB) arba polibrominuočių difenilo eterius, kurių koncentracijos vertė viršija 0,1 proc. pagal svorį ir 0,01 proc. pagal svorį kadmiui, išskyrus taisyklėje nustatytą išimtį.

## Tik Argentinai

### La siguiente información es solo para Argentina:



El uso de este símbolo indica que este producto no puede ser tratado como residuos domésticos.

Asegúrese que este producto se deseché correctamente, Usted ayudara a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana, que podrían derivarse de la incorrecta manipulación de este producto.

Para mas información sobre el reciclaje de este producto, consulte con nuestro su distribuidor donde adquirió el producto.

## Tik Turkijai

### **Pranešimas (Turkijai)**

AEEE Yönetmeliğine Uygundur

## Tik Korėjai

### **한국 전원 코드**

KS C 8305 표준과 호환 되는 전원 코드를 사용 해 주세요.

정격(최소): 250V

유형: KS C 8305 인증된, 경부하 또는 일반 의무 유형

도체 굵기(최소): 3 x 0.75 mm<sup>2</sup>

# Toshiba Tec Corporation

© 2011-2020 „TOSHIBA TEC CORPORATION“ Visos teisės saugomos  
1-11-1, Osaki, Shinagawa-ku, Tokyo 141-8562, JAPONIJA



ATSPAUSDINTA INDONEZIJoje  
EO2-33058